

## Timer

Bei Verwendung des Timers schaltet sich das Produkt automatisch ein, und die Lampen beginnen zu brennen. Stellen Sie den Knopf auf die gewünschte Dauer ein (max. 30 Min.). Der Timer schaltet die Lampen dann nach Ablauf dieser Zeit aus. Wenn Sie die Anwendung des Produktes abbrechen, bevor die Zeit abgelaufen ist, so lassen Sie den Timer einfach zu Ende durchlaufen. DREHEN SIE DEN TIMER NICHT ZURÜCK, DA DIES ZU EINER BESCHÄDIGUNG DES TIMERS FÜHREN KANN.

## Wartung, Reinigung und technische Angaben

Ziehen Sie zuerst den Stecker aus der Steckdose! Wischen Sie das Äußere des Produktes mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Verwenden Sie kein kratzendes Tuch. Achten Sie darauf, daß kein Wasser in das Produkt gelangt. Die Kollagen-Röhren können mit einem trockenen Tuch oder einer weichen Bürste abgestaubt werden. Die Reflektorplatte sollte, sofern erforderlich, nur von Zeit zu Zeit mit einer sehr weichen Bürste abgestaubt werden. Wenn Teile, wie z. B. das Anschlußkabel (bei Beschädigung), ausgetauscht werden müssen, so sollte diese Arbeit zur Vermeidung gefährlicher Situationen stets von einem Elektrofachmann ausgeführt werden. Die Lampen haben eine sehr lange Lebensdauer von ca. 400 – 500 Stunden. Bezüglich des Auswechslens der Röhren verweisen wir auf das Kapitel „Auswechslern der Lampen“ am Ende dieser Anleitung. Dieses Produkt wurde im Einklang mit den europäischen Sicherheitsstandards hergestellt, was ihm gestattet, das CE-Zeichen zu tragen. Isolationsklasse II, Netzspannung 230 Volt, 50 Hz, Leistung 200 Watt.

## Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie das Produkt niemals in einem Badezimmer, in einer Sauna oder in einem anderen feuchten Raum.
- VOR DEM SCHLIESSEN DER SEITENTEILE SOLLTEN DIE LAMPEN AUSGESCHALTET WERDEN! Wenn dies unabsichtlich versäumt wurde, so unterbrechen die beiden Sicherheitsschalter automatisch den Betrieb. Sie sollten dies jedoch nicht als regelmäßiges Vorgehen ansehen! Lassen Sie die Röhren nach dem Ausschalten des Produktes ein paar Minuten abkühlen, bevor Sie die Seitenteile schließen.
- Wenn einer der nachstehenden Gesundheitszustände auf Sie zutrifft, so empfehlen wir, daß Sie einen Arzt konsultieren, bevor Sie das Produkt verwenden: Diabetes, Epilepsie, Verschreibung von Medikamenten oder Drogen, Hypersensibilität gegen Licht, Schwindelanfälligkeit, Ohnmachtsanfälligkeit, hoher Blutdruck, Hautkrankheiten.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Timer, Anschlußkabel oder andere elektrische Komponenten beschädigt sind oder nicht richtig funktionieren. Nehmen Sie Kontakt mit dem Händler auf, wo Sie das Produkt gekauft haben.
- Ersetzen Sie die Lichtröhren nur durch den empfohlenen Typ. Am Ende dieser Anleitung im Kapitel "Auswechslern der Lampen" finden Sie detaillierte Anweisungen zum Auswechslern der Lampen und hinsichtlich des zu verwendenden Lampentyps. Der Reflektorschild sollte niemals durch einen anderen Typ ersetzt werden.
- Lassen Sie niemals Kinder das Produkt verwenden oder solche Personen, die aufgrund einer Behinderung das Gerät nicht selbst handhaben können und/oder solche, die den Empfehlungen in dieser Gebrauchsanleitung nicht folgen können.

## Auswechslern der Lampen

Die Lebensdauer der Röhren ist mit 400 bis 500 Stunden sehr lang, weil die Collagen Light Box mit elektronischen Vorschaltgeräten/Umformern ausgestattet ist, die ein Flackern der Röhren beim Einschalten verhindern. Bei Annahme einer täglichen Verwendung reicht dies für mehr als drei Jahre. Das beste Anzeichen für die Notwendigkeit eines Röhren-Wechsels ist ein Zurückgehen oder gar Ausbleiben der Resultate. Wir empfehlen, die Röhren generell nach drei Jahren zu wechseln, um so eine Verminderung der Leistung zu vermeiden.

Der Austausch der Röhren ist einfach (siehe nachstehende Anweisungen). 12 neue Röhren kosten Sie 149,- Euro einschl. MWSt. Das sind ca. 50 Euro pro Jahr. Neben den anfänglichen Kosten für den Erwerb des Produktes sind die Kosten, um Ihre Haut elastisch und straff zu halten, im Vergleich mit existierenden Methoden zur Erzielung des gleichen Resultats sehr gering. Aus diesem Grunde ist die Collagen Light Box eine gute Investition und sicherlich "ein guter Kauf".

Verwenden Sie nur Röhren mit der Bezeichnung "Eurosolar Collagen Technology ECT15W", die speziell für dieses Produkt entwickelt wurden. Die Verwendung von Lampen anderen Typs kann die Leistung verringern oder aufheben.

Auswechslern der Röhren:

1. Stellen Sie sicher, daß das Produkt ausgeschaltet und der Netzstecker gezogen ist.
2. Entfernen Sie die Abdeckungen, indem Sie sie in die auf dem Kunststoff angegebene Richtung schieben.
3. Entnehmen Sie die Röhren, indem Sie sie vorsichtig leicht drehen.
4. Setzen Sie neue Röhren ein, und befestigen Sie diese, indem Sie sie in entgegengesetzter Richtung drehen.
5. Bringen Sie die Abdeckungen wieder an.

## Einzelteile und Funktionen

- A** Entriegelungsknopf zum Öffnen der Seitenteile
- C** Timer mit Knopf
- D** Ständer
- E** Drehachse mit Arretierknöpfen
- F** Sicherheitsschalter zum Ausschalten der Lampen, wenn die Seitenteile unabsichtlich während des Betriebes geschlossen werden. (KEIN STANDARDVERFAHREN). Siehe Sicherheitshinweise.
- G** Federknöpfe zur leichteren Entriegelung der Seitenteile
- H** Lampen Collagen ECT 15W



## Warnung:

Es ist möglich, daß die Lampen keinen Kontakt haben, weil sie sich während des Transports leicht verschoben haben. Dieses Problem kann gelöst werden, indem Sie die Lampen leicht drehen. Achtung: die Lampen werden immer in Kombination mit einer anderen Lampe eingeschaltet. Es sind also immer 2 Lampen oder ein Mehrfaches von 2, die nicht funktionieren. Wenn das Drehen der einen nicht funktioniert, so versuchen Sie es bei der anderen!

## Konformitätserklärung

Die Collagen Light Box erfüllt alle aktuell geltenden europäischen Normen im Hinblick auf Elektrosicherheit und Umweltschutz. Eurosolar BV bestätigt, daß dieses Produkt im Einklang ist mit der Niederspannungsrichtlinie 2006/96/EG und der EMV 2004/108/EG sowie der RoHs 2002/95/EG. Dementsprechend erfüllt die Collagen Light Box alle nachstehenden europäischen Normen:

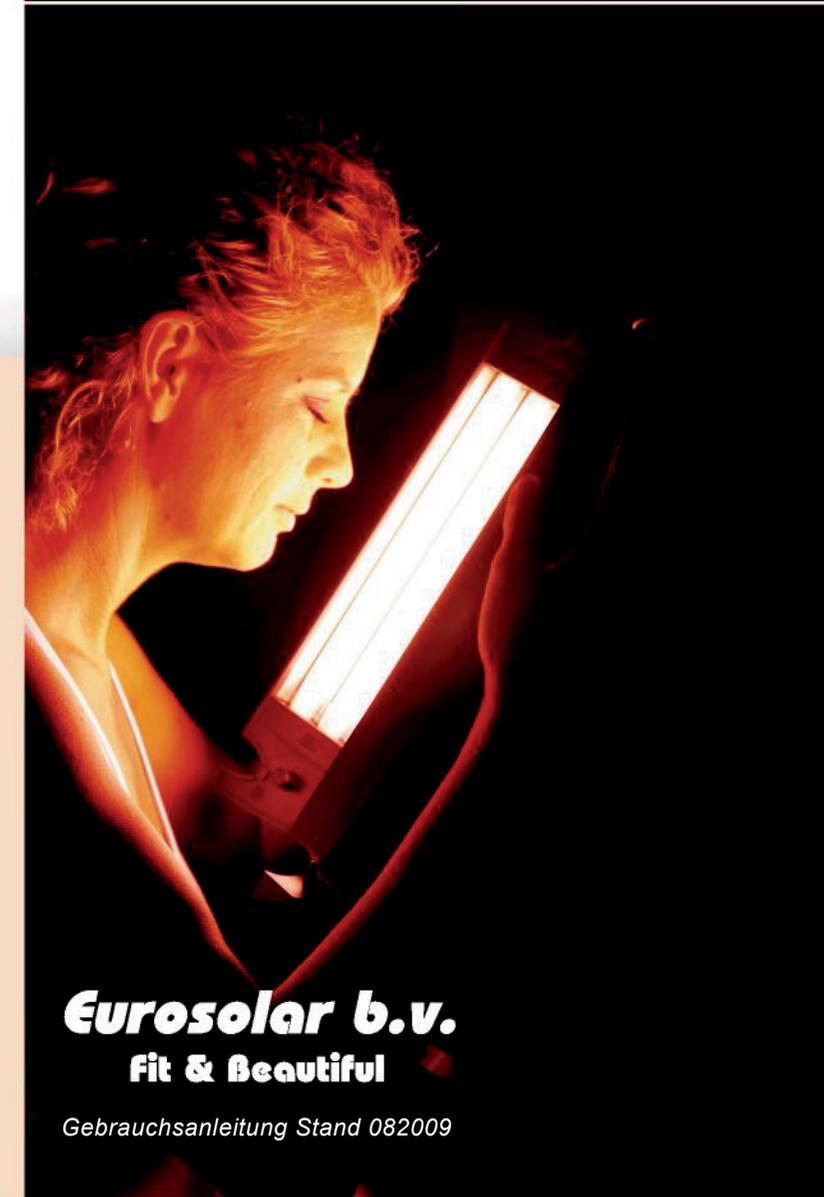
EN60335-1: 2002+A1:2004+A11:2004+A12:2006+A2:2006  
EN60335-2-27: 2003  
EN55015:2000+A1:2001+A2:2002  
EN61547:1995+A1:2001  
EN61000-3-2:2006  
EN61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005  
IEC62321/Ausg.1

Aufgrund von Berichten:

STE-LVD-S071481DOC, STE-EMC0704039DOC, STE-ESD-S071362AOV

Dieses Produkt trägt das CE-Zeichen mit voller Berechtigung. Die Collagen Light Box ist kein medizinisches Gerät.

# Collagen Light Box



**Eurosolar b.v.**  
**Fit & Beautiful**

Gebrauchsanleitung Stand 082009

## Einführung

Zu allererst gratulieren wir Ihnen zu diesem innovativen Produkt. Die Collagen Light Box ist eine völlig neue Hautbehandlung zur natürlichen Anregung der Kollagen-Produktion, um so die Haut zu revitalisieren und straffer, jünger und frisch aussehen zu lassen. Wir hoffen, daß Sie mit den durch die Verwendung dieses Produktes erzielten Resultaten zufrieden sein werden. Bei Fragen sprechen Sie bitte Ihren Händler an, oder besuchen Sie die internationale Webseite [www.collagenlight.com](http://www.collagenlight.com)

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanleitung zu Ihrer eigenen Sicherheit und Ihrem eigenen Wohl vor dem Gebrauch sorgfältig durch.

## Allgemeine Hinweise

Die Collagen Light Box von Eurosolar ist ein Produkt, daß es dem Verwender erlaubt, seine oder ihre Haut ohne die Verwendung teurer Cremes und Gels schöner und jünger aussehen zu lassen. Das spezielle Rotlicht der Lampen regt die Kollagen-Produktion in Ihrer Haut an. Kollagen ist der Hauptfaktor bei der Aufrechterhaltung der Elastizität und Kraft der Haut. Dieser stimulierende Effekt auf die Kollagen-Produktion wurde wissenschaftlich in mehreren Studien erwiesen(\*). 2008 fand auch ein Test unter Verwendern statt, der sehr positive Ergebnisse zeigte(\*\*). Ein Kollagen-Mangel in der Haut erhöht auch das Risiko von Muskel- und Knochenschwäche. Generell ist es gut für den gesamten Körper, so daß die Verwendung des Produktes viele Vorteile mit sich bringt.

Bis zum 25. Lebensjahr produziert Ihre Haut genug Kollagen, um sie elastisch und straff zu halten. Nach diesem Alter nimmt die Kollagen-Produktion langsam ab, was zu Hautalterung führt. Die Haut wird dünner und schlaff, und es zeigen sich Falten.

Mit diesem herausragenden Produkt, das die Kollagen-Produktion anregt, sind Sie in der Lage, die Hautalterung zu verlangsamen und Ihre Haut fester und elastischer zu machen, was zu einer Reduzierung der Falten und einer jüngeren, frischeren, festeren und schöneren Haut führt.

Das rote Kollagen-Licht enthält keine schädigende UV- oder Infrarot-Strahlung und hat nach wissenschaftlichem Kenntnisstand keine negativen Nebenwirkungen. Sie brauchen keine Schutzbrille tragen, doch Sie müssen während der Sitzungen Ihre Augen schließen. Kneifen Sie Ihre Augen jedoch nicht zusammen, um Falten zu vermeiden.

(\*) Rotlicht-Therapie zur Verjüngung und gegen Falten von Dr. Ernst Smolka Juli 2009. Basierend auf: Die Photobiologie der LED Phototherapie von Dr. R. Glen Calderhead, MSc, Dr. Med Sci FRSM Leiter von SG Biomedical, Japan und Forschungskoodinator am Japanischen Phototherapie-Labor in Tokio. (\*\*) Quelle: Mon-Amie : Test unter 51 Anwendern der Kollagen-Lichttherapie 2008 in Clinique Piano Schweiz

## Kontakt

Eurosolar BV  
Peppelkade 60  
NL-3992 AK HOUTEN  
NIEDERLANDE  
[www.collagenlight.com](http://www.collagenlight.com)

## Verwendung

Sehr einfach. Öffnen Sie die Seitenteile durch Drücken des Knopfes unten in der Mitte, stellen Sie den Timer durch Drehen nach rechts auf die erforderliche Zeit ein, und setzen Sie sich mit dem Gesicht in einer Entfernung von 15 cm zu den Röhren. Das Gerät schaltet sich nach Ablauf der eingestellten Zeit automatisch aus. Dieses Produkt wurde speziell konzipiert, um alle Teile Ihres Gesichtes einschließlich des oberen Bereiches Ihres Ausschnitts zu erreichen. Es besteht aus drei Teilen, einer Basis mit 6 Röhren für den vorderen Bereich und zwei Seitenteilen mit drei Röhren für die Seiten Ihres Gesichtes und den Nacken. Eine Option zur Verstärkung des Effektes besteht darin, Ihre Hände an die Seitenteile zu legen und diese ggfls. ein wenig näher an Ihr Gesicht zu bringen (siehe Bild unten).



Entfernen Sie Ihr gesamtes Make-up, und reinigen Sie Ihr Gesicht. Schließen Sie das Produkt mit eine Steckdose (230V 50Hz) an, und folgen Sie den Anweisungen oben. Für weitergehende Informationen lesen Sie bitte das Kapitel "Beginnen" im weiteren Verlauf dieser Anleitung.

Um eine Verbesserung Ihrer Haut und das Zurückgehen der Falten feststellen zu können, müssen Sie das Produkt für eine gewisse Zeit verwenden. Es ist keine Wundermaschine sondern eine richtige Hautbehandlung, die Zeit braucht. Das Timing und die tatsächlichen Ergebnisse hängen von Ihrem Hauttyp, Ihrem Alter und Lebenswandel ab, und in der Regel unterscheidet sich dies von Anwender zu Anwender. Dennoch werden Sie nach einer Weile Resultate feststellen. Auf Grundlage des Tests in der Schweiz (\*\*) können wir einige Anhaltspunkte geben:

- Nach 10 Behandlungen (zwischen 2 und 3 Wochen) stellten fast 70 % der Anwender eine deutliche Verbesserung bei den leichten Falten im Gesicht und Ausschnitt fest. Nach 20 Behandlungen stieg diese Prozentzahl auf fast 90 % an, und nach 30 Behandlungen stellten alle diese Verbesserung fest, womit ein Ergebnis von 100% erreicht wurde.
- Nach Beendigung der kompletten Behandlung (ca. 30) stellten 88 % der Anwender eine deutliche Verbesserung bei den tieferen Falten in Gesicht und Ausschnitt fest. Anschließend bzw. nach Abschluß des Tests waren 97 % der Anwender mit den Ergebnissen zufrieden.

Nachstehend finden Sie einen Behandlungsplan, dessen Befolgung wir Ihnen nahelegen. Die ersten zwei Wochen 4 Behandlungen von 15 Minuten pro Woche. Anschließend 5 Wochen 4 Behandlungen von 20 Minuten. Bis dahin sollten schon maximale Resultate erzielt worden sein. Eine wöchentliche Behandlung von 20 Minuten sollte ausreichen, um die Haut anschließend in Form zu halten. Da jedoch keine negativen Nebenwirkungen bekannt sind, können Sie nach Gutdünken von dem Behandlungsplan und den Behandlungen abweichen. Welche Dauer und Frequenz für Sie am besten ist, finden Sie durch die Anwendung heraus. Denken Sie jedoch daran, daß ein Übermaß niemals von Vorteil ist.

Die Lampen erzeugen Wärme. Insofern ist es nicht ungewöhnlich, daß Ihre Haut während des Betriebs ein wenig gereizt wird. Anschließend oder zuvor können Sie ein normales Feuchtigkeitprodukt zur Hautpflege für Ihr Gesicht verwenden.

Verwenden Sie das Produkt bitte nicht zweimal am Tag. Sie können davon abweichen, sollten aber nicht übertreiben. Der empfohlene Abstand zwischen Gesicht und Lampen beträgt 15 cm. Dies ist gleichzeitig der Mindestabstand.

## BEHANDLUNGSPLAN (Richtschnur):

| Woche | Anzahl der Behandlungen | Zeit in Minuten |
|-------|-------------------------|-----------------|
| 1     | 4                       | 15              |
| 2     | 4                       | 15              |
| 3     | 4                       | 20              |
| 4     | 4                       | 20              |
| 5     | 4                       | 20              |
| 6     | 4                       | 20              |
| 7     | 4                       | 20              |
| 8     | 2                       | 20              |

Nach Durchlaufen dieses Behandlungsplans sollte eine Behandlung von 20 Min. pro Woche ausreichen.

## Beginnen/Betrieb

Betreiben Sie die Collagen Light Box niemals in einem Badezimmer, einer Sauna oder in einem anderen Raum mit hoher Luftfeuchtigkeit. Schalten sie das Produkt durch Öffnen der beiden Seitenteile ein, indem Sie den Knopf A drücken (siehe Bild unten). Die Seitenteile öffnen sich mittels einer eingebauten Feder. Öffnen Sie die Seitenteile bis zum Anschlag B. WENDEN SIE KEINE GEWALT AN, WEIL DIES ZU BESCHÄDIGUNGEN FÜHREN KANN. Die Seitenteile sollten sich in einem bestimmten Winkel befinden, um eine maximale seitliche Bestrahlung des Gesichtes zu erreichen. Drehen Sie das Produkt in die richtige Position zu Ihrem Gesicht. Die gewählte Position kann durch Drehen des Knopfes an der rechten Seite des Gesichtsstrahlers arretiert werden (drehen Sie E nach links). Verbinden Sie das Anschlußkabel mit einer Steckdose, und stellen Sie den Timer C durch Drehung des Knopfes nach rechts auf die Zeit, die Sie die Collagen Light Box verwenden möchten.

